

Visita institucional

Primeiro-Ministro de Portugal Dr. Luís Montenegro na EPM

No dia 10 de Setembro, a Escola Portuguesa de Macau recebeu o Primeiro-Ministro de Portugal, Dr. Luís Montenegro, acompanhado do Ministro de Estado e dos Negócios Estrangeiros, Dr. Paulo Rangel.

A visita iniciou-se com uma recepção no átrio da escola, onde os alunos do Grupo Coral e Instrumental ORFF interpretaram os hinos da República Popular da China e de Portugal,

tendo-se seguido a inauguração de uma placa comemorativa, assinalando a sua passagem pela EPM.

O Primeiro-Ministro visitou salas de aula do ensino primário, interagiu com os alunos e tomou conhecimento do projecto de requalificação da escola, apresentado pelo Director, Dr. Acácio Azevedo de Brito.

Última página



EPM integra Delegação Dia Nacional em Beijing e Nanjing

O director da Escola Portuguesa de Macau, Dr. Acácio Azevedo de Brito, integrou a Delegação do Dia Nacional de 2025 do Sector da Educação de Macau, que se deslocou a Beijing e Nanjing, entre 22 e 27 de Setembro.

Esta iniciativa, organizada pela DSEDJ, decorreu no âmbito das comemorações do 76.º aniversário da República Popular da China.



Novos Espaços na EPM

Infra-estruturas melhoradas

Durante o período das férias escolares de verão, a EPM concluiu as obras de requalificação em várias infra-estruturas, incluindo refeitório, sala de professores e salas de aula, melhorando os espaços para

toda a comunidade escolar. Estas melhorias proporcionam melhores condições a alunos e docentes e reforçam a qualidade do ambiente educativo.

Página 3



Curso Livre na EPM

Como Ler e Porquê?

Entre 22 e 26 de Setembro, a Escola Portuguesa de Macau recebeu o curso “Como Ler e Porquê?”, conduzido pela Comissária do Plano Nacional de Leitura, Regina Duarte. Cerca de 60 participantes (entre docentes, alunos e público em geral) exploraram estratégias de leitura e reflexões sobre o hábito de ler. Para os docentes, a formação trouxe também ferramentas práticas para aplicar em sala de aula, estimulando o gosto pela leitura e desenvolvimento de competências críticas e de interpretação nos alunos.



3º Torneio Interescolar de Karaté do de Macau 2025

3º lugar colectivo para a EPM

Os alunos da EPM brilharam no 3º Torneio Interescolar de Karaté de Macau 2025, conquistando o 3º lugar colectivo e várias medalhas individuais. Parabéns a Carlota Fonseca Varela dos Reis, Joana Ema Bosco Sales Ritchie, Justino Lam do Rosário, Mónica

Fernandes da Silva e Paulo Gageiro Ribas da Silva, que conquistaram medalhas individuais com garra, técnica e espírito de equipa. Mais uma vitória que ficará na história da escola!



Na Beijing Normal University

Aperfeiçoamento da Proficiência em Mandarin

As professoras Ao leong Wai Man e Xiao Minyan participaram, entre 15 e 24 de Julho, no curso de Aperfeiçoamento em Mandarin na Beijing Normal University, destinado ao corpo docente de Macau e Hong-Kong. Esta iniciativa permitiu às professoras reforçar competências e actualizar conhecimentos, contribuindo para melhor apoiar os alunos da EPM.



Soft Volleyball

EPM conquista pódio

Pela primeira vez, as nossas alunas alcançaram o 3º lugar no Torneio Escolar de Soft Volleyball!

Emília Fong, Teodora Gabriel, Shanice Tou, Melissa Fong, Delmira Gabriel e Julia Chang mostraram talento, esforço e espírito de equipa em cada jogada. Parabéns às atletas!



Plano de melhoramento do edifício EPM

Alguns dos espaços melhorados



Átrio de entrada



Refeitório



Bar



Balneários



Sala multiusos



Sala de música



Sala de Professores



Sala do Ensino Primário



Auditório

Novo ano lectivo 2025/2026

Reflexão

No início deste ano lectivo, mantemos a nossa comunicação regular através do boletim informativo Momentum e da revista/jornal Tempus & Modus.

Continuamos a avançar no nosso objectivo estratégico de valorização das línguas portuguesa e chinesa:

- O projecto “Aprender mais Português” passou a abranger todos os anos do 1º Ciclo, enquanto no ano passado estava apenas disponível para o 1º e 2º anos;
- A carga horária semanal de Mandarim Língua Não Materna mantém-se em 3 tempos para os alunos do 3º e 4º anos. O Clube de Mandarim, criado no ano passado para o 3º ano, foi este ano alargado também ao 4.º ano. Acresce ainda o projecto “Aprender mais Mandarim”, que disponibiliza 1 tempo suplementar semanal, permitindo que os alunos destes anos, caso assim o entendam, juntamente com os

encarregados de educação, possam usufruir de até 5 tempos semanais de Mandarim.

Isto traduz-se no cumprimento da nossa postura pedagógica de valorização das línguas e culturas portuguesa e chinesa — objectivo presente no PADE e no Projecto Educativo da EPM.

A melhoria dos nossos espaços permitirá à comunidade escolar dar continuidade ao bom trabalho desenvolvido nas aprendizagens de todos, uma vez que a ecologia e a organização dos lugares influenciam tanto os comportamentos como os processos de aprendizagem.

Por fim, a taxa de 100% de ingresso no ensino superior dos nossos alunos finalistas é motivo de grande orgulho para a EPM. Neste início de ano, deixamos a todos os votos de um excelente ano lectivo!

Acácio Azevedo de Brito

Sessão com a Comissária do PNL

Como ler e porquê?

No dia 29 de Setembro, a Comissária do Plano Nacional de Leitura, Regina Duarte, dinamizou no Auditório da EPM a sessão de formação “Como ler e porquê”, dirigida aos alunos do 11.º e 12.º anos. Cerca de

uma centena de estudantes participou activamente, reflectindo sobre a importância da leitura e o seu papel na vida pessoal e académica.



Primeiro Ministro de Portugal Visita a EPM

A comitiva reuniu-se com os órgãos de Direcção e Administração da EPM e representantes de entidades parceiras, destacando o papel da escola como espaço de ensino, cultura e ligação entre Portugal, a

China e a comunidade local.

No final da visita, o Primeiro-Ministro deixou uma mensagem no Livro de Honra, saudando toda a comunidade educativa.



O que nos traz OUTUBRO...

1ª sessão

Palestra da Direcção de Serviços de Protecção Ambiental

3 de Outubro

Ação de formação

A IA na educação

10 de Outubro

Palestra

Lei Nacional e a Lei Básica

13 de Outubro

Comemoração

Dia Mundial da Alimentação

16 de Outubro

Comemoração

Halloween

31 de Outubro

Arte tradicional portuguesa

Filigrana na EPM

No dia 29 de Setembro, a Escola Portuguesa de Macau recebeu o artesão Arlindo Moura, especialista em filigrana, uma arte tradicional portuguesa. Alunos do 5º ano tiveram a oportunidade de conhecer esta técnica ancestral, colocar perguntas ao artesão e descobrir como acompanhar o seu trabalho nas redes sociais.



Ficha Técnica

PROPRIEDADE: Escola Portuguesa de Macau | DIRECTOR: Acácio Azevedo de Brito | CONCEPÇÃO GRÁFICA: António Mesquita

FOTOGRAFIA: Miguel Sam Lee | COORDENAÇÃO: António Mesquita, Margarida Oliveira, Paula Pinto

WEBSITE: www.epmacau.edu.mo | EMAIL: momentum@epmacau.edu.mo

momentum
Boletim Informativo

訪校 葡萄牙總理路易斯·蒙特內格羅 (Dr. Luís Montenegro) 到訪澳門葡文學校

9月10日，澳門葡文學校接待了葡萄牙總理Dr. Luís Montenegro，陪同訪問的還有國務部長兼外交部長保祿·蘭熱爾(Dr. Paulo Rangel)。

訪問首先在學校大堂舉行歡迎儀

式，由學校聲樂團演奏中國和葡萄牙國歌，隨後揭幕紀念牌匾，紀念其訪問我校。總理參觀了小學部的課室，與同學們互動交流，並聽取了陶家肇(Dr. Acácio Azevedo de Brito)校長介紹的學校翻新計劃。

更多圖片在最後一頁



澳門葡文學校參加國慶訪問團

北京與南京 國慶日活動

澳門葡文學校陶家肇(Dr. Acácio Azevedo de Brito)校長參加了澳門教育界2025年國慶訪問團，該團於9月22日至27日前往北京與南京。此活動由教育及青年發展局主辦，慶祝中華人民共和國成立76週年。



澳門葡文學校新面貌 基礎設施優化

在暑假期間，我校完成了多項基礎設施的翻新工程，包括飯堂、教員室和課室，優化了整個校園

環境。這些優化措施為同學和教師提供了更良好的學習條件，提升教育環境的品質。

第三版



澳門葡文學校工作坊

如何閱讀與為何閱讀？

9月22日至26日，我校舉辦了由葡萄牙國家閱讀計劃人員Regina Duarte主持的「如何閱讀與為何閱讀？」課程。約60名參加者（包括教師、同學及公眾人士）共同探討閱讀策略以及對閱讀習慣進行反思。對教師而言，課程亦提供實用的教學工具，有助在課堂上培養學生的閱讀興趣，並發展他們的批判性思維及解讀能力。



二零二五年度第三屆澳門空手道校際盃

澳門葡文學校榮獲團體季軍

我校學生於二零二五年度第三屆澳門空手道校際盃中發光發亮，榮獲團體季軍及多項個人獎牌。恭喜 Carlota Fonseca Varela dos Reis, Joana Ema Bosco Sales Ritchie, Justino Lam do Rosário, Mónica

Fernandes da Silva e Paulo Gageiro Ribas da Silva，他們憑藉著堅韌的表現、精湛的技術和團隊精神贏得了個人獎牌。這又是一項載入學校史冊的勝利！



北師大培訓之旅

提升普通話能力

歐陽惠敏老師與蕭敏艷老師於7月15日至24日期間前往北京師範大學參加專門為澳門及香港教師舉辦的普通話能力提升課程。此舉有助兩位老師加強專業能力及增廣見聞，從而為我校學生提供更完善的教學。



軟式排球

我校榮登頒獎台

本校學生首次在軟式排球聯校賽中奪得季軍！Emília Fong、Teodora Gabriel、Shanice Tou、Melissa Fong、Delmira Gabriel 與 Julia Chang 在每場比賽中展現才華、努力與團隊精神。恭喜各位運動員！



澳門葡文學校新面貌 空間優化



入口



飯堂



小賣部



更衣室



多功能室



音樂室



教員室



小學課室



禮堂

2025/2026 新學年 一些反思

在新學年開始之際，我們將繼續透過《通訊》和《歲月百態》雜誌與大家保持恆常的溝通。我們繼續推進我們的戰略目標 - 致力提升葡文和中文語言能力：

“Aprender mais Português” 計劃已涵蓋整個小學階段，而去年該計劃只開放給一、二年級的同學；

非母語的普通話課程每週授課時數維持在每週三節課（三年級與四年級）。去年為三年級學生舉辦的普通話閱讀班（Clube de Mandarin），今年已擴展至四年級。此外，還新增了“Aprender mais Mandarin” 計劃，每週提供一節額外課，讓這兩個年級的學生在與家長協商後，每週最多

可學習五節普通話課。

這體現了我們對葡文和中文語言與文化的重視——這是行動及戰略發展計劃(PADE)和澳門葡文學校教育計劃中所載的目標。

優化空間驅使校園能夠延續所有人對學習方面所做的貢獻，因為環境與空間的運用對品行和學習過程都有著深遠的影響。

最後，我們畢業生升入高等院校的比率是100%，這是我們澳門葡文學校引以為豪的成就。

值此新年伊始，謹祝大家學業順利！

Acácio Azevedo de Brito（陶家肇）

葡萄牙國家閱讀計畫座談會 如何閱讀與為何閱讀？

9月29日，葡萄牙國家閱讀計畫人員Regina Duarte在我校禮堂為11年級和12年級的同學舉辦了「如何閱讀與為何閱讀」培育

講座。約一百名同學積極參與活動，共同思考閱讀的重要性及其在個人和學術方面中的作用。



葡萄牙總理 探訪澳門葡文學校

葡萄牙代表團與我校的管理機關人員以及合作機構代表會晤，強調我校在教學、文化以及維繫葡萄牙、中國與本地社會之間的交流所扮演

的重要角色。

訪問結束時，總理在榮譽冊上留言，向整個校園所有同工致意。



十月活動預告

第一節座談會
環境保護局講座
十月三日

教師培訓
AI在教學上的應用
十月十日

講座
憲法與基本法
十月十三日

紀念日
世界糧食日
十月十六日

紀念日
萬聖節
十月三十一日

葡萄牙傳統藝術 細金工藝

9月29日，我校邀請了細金工藝專家Arlindo Moura光臨我校。五年級學生有機會認識這項古老技藝，向工匠提問，並了解如何在社交媒體上關注他的作品。



印刷品資料

版權擁有：澳門葡文學校 | 校長：Acácio Azevedo de Brito 陶家肇 | 平面設計：António Mesquita

攝影：Miguel Sam Lee | 統籌：António Mesquita, Margarida Oliveira, Paula Pinto

翻譯：Élson Santo 李艾松, Bryan Ung 吳志濠 | 網站：www.epmacau.edu.mo | 電郵：momentum@epmacau.edu.mo

momentum
通訊

訪校 葡萄牙總理路易斯·蒙特內格羅 (Dr. Luís Montenegro) 到訪澳門葡文學校

9月10日，澳門葡文學校接待了葡萄牙總理Dr. Luís Montenegro，陪同訪問的還有國務部長兼外交部長保祿·蘭熱爾(Dr. Paulo Rangel)。

訪問首先在學校大堂舉行歡迎儀

式，由學校聲樂團演奏中國和葡萄牙國歌，隨後揭幕紀念牌匾，紀念其訪問我校。總理參觀了小學部的課室，與同學們互動交流，並聽取了陶家肇(Dr. Acácio Azevedo de Brito)校長介紹的學校翻新計劃。

更多圖片在最後一頁



澳門葡文學校參加國慶訪問團

北京與南京 國慶日活動

澳門葡文學校陶家肇(Dr. Acácio Azevedo de Brito)校長參加了澳門教育界2025年國慶訪問團，該團於9月22日至27日前往北京與南京。此活動由教育及青年發展局主辦，慶祝中華人民共和國成立76週年。



澳門葡文學校新面貌 基礎設施優化

在暑假期間，我校完成了多項基礎設施的翻新工程，包括飯堂、教員室和課室，優化了整個校園

環境。這些優化措施為同學和教師提供了更良好的學習條件，提升教育環境的品質。

第三版



澳門葡文學校工作坊

如何閱讀與為何閱讀？

9月22日至26日，我校舉辦了由葡萄牙國家閱讀計劃人員Regina Duarte主持的「如何閱讀與為何閱讀？」課程。約60名參加者（包括教師、同學及公眾人士）共同探討閱讀策略以及對閱讀習慣進行反思。對教師而言，課程亦提供實用的教學工具，有助在課堂上培養學生的閱讀興趣，並發展他們的批判性思維及解讀能力。



二零二五年度第三屆澳門空手道校際盃

澳門葡文學校榮獲團體季軍

我校學生於二零二五年度第三屆澳門空手道校際盃中發光發亮，榮獲團體季軍及多項個人獎牌。恭喜 Carlota Fonseca Varela dos Reis, Joana Ema Bosco Sales Ritchie, Justino Lam do Rosário, Mónica

Fernandes da Silva e Paulo Gageiro Ribas da Silva，他們憑藉著堅韌的表現、精湛的技術和團隊精神贏得了個人獎牌。

這又是一項載入學校史冊的勝利！



北師大培訓之旅

提升普通話能力

歐陽惠敏老師與蕭敏艷老師於7月15日至24日期間前往北京師範大學參加專門為澳門及香港教師舉辦的普通話能力提升課程。此舉有助兩位老師加強專業能力及增廣見聞，從而為我校學生提供更完善的教學。



軟式排球

我校榮登頒獎台

本校學生首次在軟式排球聯校賽中奪得季軍！

Emília Fong、Teodora Gabriel、Shanice Tou、Melissa Fong、Delmira Gabriel 與 Julia Chang 在每場比賽中展現才華、努力與團隊精神。恭喜各位運動員！



澳門葡文學校新面貌 空間優化



入口



飯堂



小賣部



更衣室



多功能室



音樂室



教員室



小學課室



禮堂

2025/2026 新學年 一些反思

在新學年開始之際，我們將繼續透過《通訊》和《歲月百態》雜誌與大家保持恆常的溝通。我們繼續推進我們的戰略目標 - 致力提升葡文和中文語言能力：

“Aprender mais Português” 計劃已涵蓋整個小學階段，而去年該計劃只開放給一、二年級的同學；

非母語的普通話課程每週授課時數維持在每週三節課（三年級與四年級）。去年為三年級學生舉辦的普通話閱讀班（Clube de Mandarin），今年已擴展至四年級。此外，還新增了“Aprender mais Mandarin” 計劃，每週提供一節額外課，讓這兩個年級的學生在與家長協商後，每週最多

可學習五節普通話課。

這體現了我們對葡文和中文語言與文化的重視——這是行動及戰略發展計劃(PADE)和澳門葡文學校教育計劃中所載的目標。

優化空間驅使校園能夠延續所有人對學習方面所做的貢獻，因為環境與空間的運用對品行和學習過程都有著深遠的影響。

最後，我們畢業生升入高等院校的比率是100%，這是我們澳門葡文學校引以為豪的成就。

值此新年伊始，謹祝大家學業順利！

Acácio Azevedo de Brito（陶家肇）

葡萄牙國家閱讀計畫座談會 如何閱讀與為何閱讀？

9月29日，葡萄牙國家閱讀計畫人員Regina Duarte在我校禮堂為11年級和12年級的同學舉辦了「如何閱讀與為何閱讀」培育

講座。約一百名同學積極參與活動，共同思考閱讀的重要性及其在個人和學術方面中的作用。



葡萄牙總理 探訪澳門葡文學校

葡萄牙代表團與我校的管理機關人員以及合作機構代表會晤，強調我校在教學、文化以及維繫葡萄牙、中國與本地社會之間的交流所扮演

的重要角色。

訪問結束時，總理在榮譽冊上留言，向整個校園所有同工致意。



十月活動預告

第一節座談會
環境保護局講座
十月三日

教師培訓
AI在教學上的應用
十月十日

講座
憲法與基本法
十月十三日

紀念日
世界糧食日
十月十六日

紀念日
萬聖節
十月三十一日

葡萄牙傳統藝術 細金工藝

9月29日，我校邀請了細金工藝專家Arlindo Moura光臨我校。五年級學生有機會認識這項古老技藝，向工匠提問，並了解如何在社交媒體上關注他的作品。



印刷品資料

版權擁有：澳門葡文學校 | 校長：Acácio Azevedo de Brito 陶家肇 | 平面設計：António Mesquita

攝影：Miguel Sam Lee | 統籌：António Mesquita, Margarida Oliveira, Paula Pinto

翻譯：Élson Santo 李艾松, Bryan Ung 吳志濠 | 網站：www.epmacau.edu.mo | 電郵：momentum@epmacau.edu.mo

momentum
通訊